

VÝROČNÁ SPRÁVA

obce Herľany

za rok 2015

Predkladá: Jana Tóthová
starostka obce



Základná charakteristika obce

Obec Herľany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby je obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov : Obec Herľany

Adresa pre poštový styk : Herľany 54, 044 45

IČO: 00 324 183

DIČ : 2021235975

Právna forma : právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec Herľany leží na úpätí Slanských vrchov , 28 km severovýchodne od metropoly východoslovenského regiónu mesta Košice.

Celková rozloha obce :

Obec má dve časti , časť Herľany a časť Žírovce. Má dve katastrálne územia o celkovej rozlohe 993 ha, katastrálne územie Herľany má rozlohu 585 ha a katastrálne územie Žírovce má rozlohu 408 ha.

Demografické údaje :

Počet obyvateľov k 31.12.2015 : 285 obyvateľov

z toho: žien : 152

mužov : 133

deti do 15 rokov : 52

mládež od 15 do 18 rokov : 4

Národnostné zloženie občanov:

národnosť slovenská : 277

národnosť maďarská : 2

národnosť iná : 6

História obce :

Dedina Herľany leží v malebnej krajine pod úpäťm západných svahov Slanských vrchov, v údolí Herlianskeho potoka . Prvé zmienky o dedinke Herľany sa spomínajú v r. 1487 pod názvom Haryan. V roku 1630 sa obec spomína pod názvom Harlyan, v r. 1890 pod názvom Rank-Herľány, v r. 1920 dostáva svoj terajší názov Herľany, maďarsky Herlany, alebo Rankfüred.

Symboly obce :

Erb, vlajka



Pamiatky obce:

V obci sa nachádzajú pamiatkovo chránené niekdajšie kúpeľné budovy „Dargov“, „Branisko“, „Gejzír“ a „Hornád“ a kaplnka Sv. Petra a Pavla. Areál historických kúpeľov vrátane gejzíru patrí Technickej univerzite v Košiciach..

Dva kilometre od Herlian sa na zalesnenom kopci na kóte „Hradisko“ zachovali chabé zvyšky stredovekého hradu z 13. storočia. Na severozápade katastra obce sa nachádza štátna prírodná rezervácia Malé Brdo. Na ploche 56 ha je tu prirodzené spoločenstvo bukových , dubových lesov a lúčin. V okolí obce sa vyskytujú rôzne druhy opálov. Asi najznámejší je výskyt tzv. mäsových opálov. Obec Herľany za svoj rozmach môže ďakovať minerálnym prameňom, ktoré boli známe už v 17. storočí. V rokoch 1772 - 1803 venovali pozornosť tunajším liečivým vodám viacerí učitelia, pričom zdôrazňovali ich balneologický význam. V 18. storočí tu vznikli kúpele na liečenie chorôb žalúdočných, črevných, reumatických a ďalších. Keď v r.1869 minerálne pramene už nestačili kryť spotrebu liečivých minerálnych vôd, začal sa v r. 1870 vrtáť vrt, výsledkom ktorého je dnešný svetový unikát „Herlianský gejzír“.

Výchova a vzdelávanie:

Základná škola

Škola poskytuje vzdelanie pre deti 1. až 3. ročníka. Na škole existuje aj 0. ročník a 4. ročník ako špeciálna trieda. Školu navštevuje 72 detí

Firmy:

Občerstvenie : Herlianka PUB – Juraj Jakubko, Vyšná Kamenica 79
Gejzír – Marta Cmarová, Herľany 23

Potraviny : v obci je 1 predajňa potravín – predajňa COOP Jednota Herľany

Organizačná štruktúra obce

Základné orgány obce :

1. starosta obce
2. obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 15.11.2014 na obdobie 4 rokov.

V týchto voľbách boli za poslancov zvolení:

Andrej Bertoš, Mgr. Jozef Horňák, Miroslav Kmec, Dušan Vajda, Martina Zimmermannová.

Za starostku obce bola zvolená p. Jana Tóthová

Svojich funkcií sa ujali na ustanovujúcom zasadnutí OZ, ktoré sa konalo dňa 15.12.2014.

Obecné zastupiteľstvo v Herľanoch rozhodovalo v roku 2015 na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. V roku 2015 sa konali zasadnutia OZ celkom 8x krát. Zasadnutia sa konali v dňoch :

25. 2. 2015, 22. 04. 2015, 16. 06. 2015, 24. 7. 2015, 12. 10. 2015, 27. 10. 2015, 25. 11. 2015 a 16. 12. 2015

Hlavný kontrolór obce :

Marta Rusnáková , bola zvolená do funkcie hlavného kontrolóra obce obecným zastupiteľstvom na obdobie 6 rokov. Nakoľko v roku 2013 končilo jej volebné obdobie, bola vyhlásená obcou nová voľba do funkcie hlavného kontrolóra pre

obec . Opätovne bola zvolená do funkcie hlavného kontrolóra p. Marta Rusnáková, na základe uznesenie OZ č. 115 zo dňa 18.11.2013. Funkciu hlavného kontrolóra obce vykonáva na úväzok : 0,05 % riadneho pracovného času .

V roku 2015 hlavný kontrolór obce pracoval v zmysle plánu kontrolnej činnosti na rok 2015 schváleného obecným zastupiteľstvom.

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Herľanoch boli schválené dňa 15.12.2014, uznesením č. 2/2014 – ustanovujúce zasadnutie novozvolených poslancov OZ po uskutočnených komunálnych voľbách dňa 15.11.2014

1. komisia na preberanie majetkových priznaní, finančná komisia
2. komisia na prejednávanie sťažností, verejný poriadok, životné prostredie
3. komisia pre školstvo, šport a požiarnu ochranu
4. komisia pre sociálnu oblasť a kultúru
6. komisia pre rozvoj turistiky a cestovný ruch

Obecný úrad :

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci obecného úradu: Anna Ďordovičová

Rozpočet obce za rok 2015

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2015

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený :

- bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný
- kapitálový rozpočet – nerozpočtovaný
- celkový rozpočet obce bol schválený ako vyrovnaný

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom zo dňa 15.12. 2014 uznesením OZ č. 5/2014.

V roku 2015 bol zmenený celkom dvakrát :

- 1.zmena schválená dňa 22. 4. 2015 uznesením OZ č.19/2015
2. zmena schválená dňa 16. 12. 2015 uznesením OZ č. 43/2015

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Upravený rozpočet obce k 31.12.2015

Rozpočet obce v EUR :

Kategória	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2015
Rozpočet spolu		
Prijmy celkom	324 918,00	324 919,36
Výdavky celkom	312 411,00	312 176,95
Hospodárenie obce (+prebytok)	12 507,00	12 742,41

z toho :

	Uprav. rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2015
Bežné príjmy	308 035,00	308 036,21
Bežné výdavky	302 960,00	302 725,72
Prebytok bežného rozpočtu	5 075,00	5 310,49
Kapitálové príjmy	300,00	300,00
Kapitálové výdavky	1 451,00	1 451,23
Schodok kapitálového rozpočtu	- 1 151,00	-1 151,23
Príjmové finančné operácie	16 583,00	16 583,15
Výdavkové finančné operácie	8 000,00	8 000,00
Finančné operácie	8 583,00	8 583,15

Bilancia aktív a pasív k 31.12.2015 v €

Aktíva	31.12.2014	31.12.2015	Rozdiel
Dlhodobý nehmotný majetok			
Dlhodobý hmotný majetok	584 292,46	558 117,57	1. 26 174,89
Dlhodobý finančný majetok	48 795,06	48 795,06	
A. Neobežný majetok	633 087,52	606 912,63	2. 26 174,89
Zásoby	0	0	0
Zúčt. medzi subjektami verejnej správy	0	0	
Pohľadávky	3 940,45	4 555,27	614,82
Finančný majetok	138 724,79	132 632,71	3. 6 092,08
Poskytnuté návratné fin.výpomoci	0	8 000,00	4. + 8 000,00
B.Obežný majetok	142 665,24	145 187,98	2 522,74
C. Časové rozlíšenie	235,10	238,09	+ 2,99
Aktíva spolu	775 987,86	752 338,70	5. 23 649,16

Pasíva	31.12.2014	31.12.2015	Rozdiel
A. Vlastné imanie	326 401,12	351 668,69	25 267,57
Rezervy	460,00	460,00	6. 0
Zúčt. medzi subjektmi verejnej správy	16 583,15	2 041,38	7. 14 541,77
Dlhodobé záväzky	0	0	0
Záväzky zo sociálneho fondu			
Krátkodobé záväzky	28 765,44	20 998,39	8. 7 767,05
Bankové úvery	0	0	0
B. Záväzky	45 808,59	23 499,77	9. 22 308,82
Výsledok hospodárenia	326 401,12	351 668,69	25 267,57
C. Časové rozlíšenie	403 778,15	377 170,24	-26 607,91
Pasíva spolu	775 987,86	752 338,70	-23 649,16

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	744,70
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		0
Aktivácia		0
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	90 015,60
	633 – Výnosy z poplatkov	4 744,40
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHaNM	300,00
	642 – Tržby z predaja materiálu	
	645 – Ostatné pokuty,penále	
	648 – Ostatné výnosy z prev. činnosti	3 136,37
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	652 – Zúčtovanie zák. rezerv z prev.činn.	460,00
	658 – Zúčtov. ost. opr.položiek z pr.čin.	0
Finančné výnosy	662 - úroky	12,53
	663 – kurzové zisky	0
Mimoriadne výnosy		
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR	219 956,02
	694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR	26 607,91
	695 – Výnosy samosprávy z BT od ES	0
Spolu		345 977,53

2. Náklady - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	7 059,68
	502 – Spotreba energie	4 934,86
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	30 399,77
	512 – Cestovné	1 101,47
	513 – Náklady na reprezentáciu	788,04
	518 – Ostatné služby	19 930,68
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	148 288,37
	524 – Záonné sociálne poistenie	50 551,98
	527 – Záonné sociálne náklady	5 673,09
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	311,18
545Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	541 – ZC predaného DHNaHM	352,47
	542 – Predaný materiál	0
	545 – Ostatné pokuty, penále a úroky	3,66
	548 – Ostatné náklady na prev. činnosť	21 160,38
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy DHM a DNM	38 821,00
	553 – Tvorba ost. rezerv z prev. činnosti	460,00
	558 – Tvorba ost. opr.položiek	0
Finančné náklady	568 – Ostatné finančné náklady	1 140,41
	563 – Kurzové straty	0
	562 - úroky	0
Mimoriadne náklady		0
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584, 585 – Nákl. na transf. z rozp.obce	550,00
Spolu		332 593,94

Účtovný výsledok hospodárenia: Výsledok hospodárenia pred zdanením sa zisťuje ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5 (okrem účtov 591- splatná daň z príjmov a 595 – dodatočne platená daň z príjmov)

Tr. 5. Výnosy	345 977,53 €
Tr. 6. Náklady	332 593,94 €
Výsledok hospodárenia	13 383,59 €

Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2015 – zisk, bude v roku 2016 preúčtovaný nasledovne :

- na účet nevysporiadaného výsledku hospodárenia min. rokov: 431 / 428

2. Rozpočtové hospodárenie obce v roku 2015

- Rozpočtové hospodárenie za rok 2015
- bežné účtovné obdobie rok 2015 obec uzatvorila s nasledovným výsledkom

Kategória	Rozpočtové hospodárenie obce za rok 2015
Bežný rozpočet	
Bežné príjmy	308 036,21
Bežné výdavky (vrátane limitov RO na BV)	302 725,72
Bežný rozpočet (prebytok)	+ 5 310,49
Kapitálový rozpočet	
Kapitálové príjmy	300,00
Kapitálové výdavky (vrátane limitov RO na BV)	1451,23
Kapitálový rozpočet (schodok)	-1151,23
Prebytok rozpočtu (§ 2 písm.b)	+ 4159,26
Finančné operácie	
Príjmové operácie	16 583,15
Výdavkové operácie	8000,00
Rozdiel	+ 8 583,15
Celkové hospodárenie rozpočtu	+ 12 742,41

Z rozdielu príjmov a výdavkov rozpočtu obce podľa § 2 zákona č.583/2004 Z.z. vyplýva **prebytok rozpočtu bežného roka v celkovej výške 4 159,26 eur.**

Celkové hospodárenie rozpočtu vrátane finančných operácií je 12 742,41 eur.

V zmysle ustanovenia § 16 ods. 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku vylučujú nepoužité prostriedky účelovo určené z KŠÚ Košice vo výške 2 010,85 eur.

Po vylúčení účelovo určených prostriedkov podľa § 16 ods.6 zákona sú zdrojom tvorby peňažných fondov prostriedky v sume 10 732,56,- eur.

Vývoj pohľadávok a záväzkov

Obec k 31.12.2015 eviduje nasledovné krátkodobé záväzky :

- dodávatelia /321/	467,16 €
- iné záväzky /379/	226,76 €
- zamestnanci /331/	7 231,41 €
- zúčt.s organmi soc.a zdrav.poistenia /336/	10 358,36 €
- dane /342/	2 712,94 €

Obec k 31.12.2015 eviduje nasledovné pohľadávky:

- pohľadávky z nedaňových príjmov /318/	1 256,30 €
- pohľadávky z daňových príjmov /319/	3 251,92 €
- iné pohľadávky /378/	47,05 €

Ostatné dôležité informácie

Zostatky na bankových účtoch k 31. 12. 2015:

Prima banka 0455009001/5600	2 010,85 €
Prima banka 0455006003/5600	0,00 €
VÚB fondový účet 12312529542/0200	15 109,08 €
VÚB bežný účet 12529542/0200	12 196,80 €
VÚB 2880844357/0200	0,00 €
OTP rezervný fond 6995985/5200	103 245,92 €
Spolu	132 562,65 €

Obec má podiel vo Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. vo výške 48 795,06 €, t.j. 1470 ks akcií v menovitej hodnote jednej akcie 33,19 €

Obec k 31.12.2015 nemá zriadené rozpočtové organizácie.

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

V budúcom období bude obec i naďalej zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 01.01.2015 do 31.12.2015.

Po ukončení účtovného obdobia roku 2015 nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Herľany dňa 22. 6. 2016

Vypracovala : Ďordovičová

Prílohy:

1. Účtovná závierka za rok 2015

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou zostavenou
k 31.12.2015 v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5
pre starostku a obecné zastupiteľstvo obce Herľany

I. Overila som účtovnú závierku obce Herľany zostavenú k 31. decembru 2014, ku ktorej som dňa 30. 11. 2015 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o finančnej situácii obce Herľany k 31. decembru 2015 a o výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že v roku 2015 obec Herľany konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

II. Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce - starosta. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítora naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru, účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Herľany poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2015, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Košice 20.8.2016



Ing. Daša Polončáková
Licencia SKAU č. 678
Juhoslovanská 5, 040 13 Košice